



الكرسي الرسولي

نېرحبلا ىلا ةلوسرلا ةرايزلا

امور ىلا ىلاوع نم ةدوعلا ةلحرءانثأ يف يفحصلا رمتؤملا

2022 رېمفون/يناثلا نيرشت 6 دحلأ

[Multimedia]

سېس نرف ابابلا

انأ نألاو. أقح أركش. مكللمع ىلعو، مایالا هذه لالخ مکتق فارم ىلع ألېزج أركش، رېخال حا ب ص
أركش! هفرعأ ام لكب ةباجال لواحأس. مکتلئسأ ىلع ةباجال لدعتسم

ينورب ويتام

ءابنألا ةلاكو نم، مچنلا ةمطاف، ةينيرحب ةيفحص نم وه لاؤس لّوا، ةسادقلا بحاص، أنسح
ةينيرحبلا.

نيرحبلا ءابنأ ةلاكو) مچنلا ةمطاف

أدبأ نأ لبق أئيش لوقأ نأ دوأ. نيرحبلا ءابنأ ةلاكو نم مچنلا ةمطاف انأ، ةسادقلا بحاص
امدنع هّنأل لب، بسحو ىدل ب مترزمكّنأل ال، ىبلق يف أدج ةصاخ ةناكم مكيدل. ىلاؤس حرطب
جئاتن نومّيقف فيك. دحاو لاؤس ىدل! ىداليم ديع موي ناك ناكيتافلا اباب مكبأختنا مت
نيتمت لجأ نم نيرحبلا دوهج ىلا نورظنت فيكو، نيرحبلا ةكلمم ىلا ةيخيراتلا مکترايز
قرو سنجو نيّدلك نم، ةفاك عمتمجمل فایطأ نيّب أعم شيعلا زيزعتو

سېس نرف ابابلا

راوچلاو، مالسإلا عم نايدألا نېب راوچلا ناك فدهلأ نأل "ءاقل ةرايز" اهّنأل لوقأ نأ يتعاطتساب

أذه يف تّبص ره زال خيش ربك ألام إله انع ربّ عيتل راكل ألام او. سوام لثرب عم ينوك سمل عمو، تافال تخال او عقي قدل قورفال مارتحاب مالمس إلام لخاد دحّولاً، دحّولاً نع أثحب هاجتال تاناي دلا يقاب عمو نيّحي سمل عم دحّولاً او؛ دحّولاً

نكمي ال. ؤصاخ ؤي وه نم دب ال ؤم ث ينوك سمل راوح يف وأ، ناي دالاً نيّب راوح يف لوخدلا ؤيغبو هذبه مّلكتأ اذكهو، يتي وه يه هذه، "حي سمل أنا"، "ملمس أنا". "ؤمه بم" ؤي وه نم قالطنال باهذ" دجوي ال هّنال راوحال بعصي، "ددم" ؤي وهال نوكت وأ، ددحم ؤي وهال نوكت ال ام دنع. ؤي وهال ره زال خيش ربك ألام إلام، (ني رحبال إلام) اعاج نادلل نانثال ناذهو. ؤمه م ؤلأسمل اذل، "باي او دجم رمأ اذهو. ؤيوق ؤي وهب ناعت متي، سوام لثرب كيري رطلال او

تثأتو، ربك ألام إلام لثال ثلال تال خادمل إلام هابت ناب ت عم ت سا، ؤي مالمس إلام رظنلا ؤهجو نم اعلال ال، متناً مكنيّب، ني مالمسمل نيّب راوحال إلام ؤوقب اهيف ددشي يتل ؤي رطلال انيدل نيّحي سمل نحن. ؤهجاومل نع ادعب، أعم لمعل او مهافّتل قيقحتل لب، تافال تخال: ؤي نيّد بورح عال دنال إلام يدأ يذل او تافال تخال اب قلعتي اميف ؤيشال ضع ب ع ص خيرات: (يناكيتال) عمجمل ادعب، هلل دمحل او نال. ؤي رثولل ادض وأ، سكدوثرألام ادض كيلي وثارال امامأ ؤداهشال يّدونو، مم رمأ اذهو، أعم لمعن نأ وراوحتن نأ انت اعاطت سابو براقت لصح، (ينثال اي اضلال ؤشقانمب، نويت وهاللا، نوّصت خملم موق يّ م. ريخلل عنصن انناب ني رخال ريخلل عنصن نأ، ؤوإو عاق دصأ، ني نمؤم اننوكب أعم ريسن نأ انيلع نحن نكل، ؤي وهاللا

ؤي امحو ؤي لخال ناشب، ني مالمسمل عامكح سلجم يف تليق يتل روم ألام أضيأ تثأت، نيّحي سمل او ني مالمسمل، عي مجل اذل كرتشم قلق ؤاعدم يه ؤلأسمل هذه: ؤي لخال ؤلود رس نيّم أره اقلال إلام ني رحبال نم اهسفن ؤرئاطل نتم إلام ؤوت ي نال. عي مجل رمأ اذه... ألعف رثوم ؤيش اذه. ني وخال أعم نارفا سي، ره زال خيش ربك ألام إلام عم ناكيتال ديعصلال إلام ذفان صخش وه يذل، سوام لثرب كيري رطلال روضح أضيأ. ديفم ومّم نم أضيأ، هان دقع يذل ينوك سمل اقلال نمض، لمعي هانيار دقل. نسحأ دقو، ينوك سمل اقل ؤرايز تناك لوقل ؤصالخ. لبق نم اهلاق يتل تاملكل لخال

كانه مكدل ب يّ ف. عي مجل اقلع ؤحتف نم ؤفاقث إلام تفرّعت يّننأ وه ديدجل، يل ؤبس نلابو أرمال تداراً اذا: انه عاشي ام لمعي نأ صخش يّ اعاطت ساب: "كلمل اقل دقل. عي مجل ناكم كانهو. ني لمعت تنأ، كلد ني لمعت تنأ - يل هلاق ام اذه. "مات حات فنا. لمعت لف، لمعت نأ: نيّحي سمل ؤي مكب تثأت دقل. أضيأ انه حات فنا ؤم ث، ني دلا قشال أضيأ، اهيف نوشي عيو دالبال يف نولمعي مّن، انه نودوجومل الاريك نم دونهل، نوّيني بيلي فال، نوريثك مهو.

مجنل ؤمطاف

اهنوقشعي لب ال، هنوبّحي مّهّن إلام لق

ينورب ويّتام

أريثك كنوبّحي مّهّن إلام

سيسنرف ابابل

عم راوحلا نم ديزم ىلعو مهفلا ىلع ىندعاسي اذهو، اديج أعقاو تدجو دقل، ةركفل يه هذه نأ بجي، ةصاخلا انتيويه نم قىلطنن نأ اني لع رواحتن يكو، "راوحلا" يه حاتفملا ةم لكلا. سانلا ةيويه انل نوكت.

مجنلا ةمطاف

ةداعسلاو ةديجلا ةحصلاب مككراي نأ ةردقلا يلكلا هلا للأسأ. ةسادقلا بحاص اي أركش! ةديدملا ةايحل او

سيسنرف ابابل

اي دض ال، يل. يلجأ نم يّ لص، م عن، م عن

ينورب ويتام

ةببرع زوين ياكس ةطحم نم شرطاً دامع حرطي يناثلا لاؤسلا، ةسادقلا بحاص

(ةببرع زوين ياكس) شرطاً دامع

قرايزىلا، تاونس ثالث لبق، "ةيناسنالا ةوخألا ةقيثو" ىلع عي قوتل ذنم، سدقألا بألا اهيا رّكفن نأ اننكميأ؟ ةسوملم آرامث مكيارب ي طعت ةريسملا هذه له: ناتس خازاك أرخوم مّث، دادغب ىلع متيتأ مكّنال مكرشأ نأ دي رآ امك؟ ناكي تافلا يف اقل يف اهتورذ غلبت دق اهنا يف ألعف ةحلّم ةجاحب اننا مكل لوقأ نأ عيطتسا ينانبل ينوكب ينانل، مويلا نانبل ركذ أركش. ةرشابم بعشلا قناعت يكل لاعت، سيئر ىلا مويلا رقتفن اننا أو أصوصخ، مكرتريزل

سيسنرف ابابل

لوح، ربكألا امامالا عم عوضوملا نع تثدحتو، ماياالا هذه لالخ أيلم رمالا يف تتركف دقل. أركش عاج دقل. اهعون نم ىلوالا يهو، أعماه انغص يتلا ةقيثولا هذه، يبظ وبأ ةقيثو ةركف ةأشن ادغلا تقو ةرايزلا تناكو. ةيلوكوتورب قرايز أضيأ تناكو، ةلماجم قرايز يف ناكي تافلا ىلا مل؟ ادغلا لوانتل بهذت نيأ: هتلاأس، هعدوال تبهذام دنعو، ةرداغملل دعستسي ناكو، أبيرقت: ةدئاملا ىلع انسلج مّث. بلقلا نم ةعبان ةوعدلا تناك. "أعم يدغتنل لاعت". يلا لاق اذام مهفأ هانرسك و زبخلال انذخأ، يراشتسمو رسلا نيما عم انأو، هي راشتسمو رسلا نيما عم وه ةياهن دنعو. أذج أيوخأو، أذج ألي مّج عادغ ناك. زبخلال مي دقت، ةوخألا ةمالع: رخألل دحاولا هانبي طعأو ترصبأ اذكه. "؟ اقللال اذه نأشب ةي طخ ةقيثو عرضن ال مّ": ةركفل هتعا نم يردأ ال ادغلا، يتأت ةدوسم و بهذت ةدوسم تراصو، لمعلال ىلع رسلا انيما بكننا. يبظ وبأ ةقيثو رونلا ناك. اهرشنل يبظ وبأ اقل نم اندفتسا فاطملا ةياهن يفو... دوعت ىرخأو بهذت ةدوسم و اذه يف رّكف نأ قبس انم دحأ ال نأل، ىرخأ ةقيرطب هكردن نأ عيطتسن ال، هلال دنع نم أئيش ميطع رماً اذهو، ةيودو عادغ ةبداًم لالخ ةركفلال تدلو. رمالا

Fratelli Tutti، ةوخا انلك ةماعلا ةلاسارلل ةزىكر تحبصا ي بظ وبأ ةقيثوو، ريكفتلأ تعبات اهدعب
 Fratelli Tutti، ةوخا انلك ةماعلا ةلاسارلا يف ةيرشبالا ةقادصلال ناشب اقحال هتبتك ام ن. نود
 عونلا اذه نم برد يف ركفن نأ عيطتسن ال هئا دقتعا. ي بظ وبأ ةقيثو يف هساسا دجي
 انمهلا فيك اوملعت نأ بجي، لاقئت قح ةملك. بردلا هذه ىلع هللا نم ةصاخ ةكرب يف ركفن نأ
 ،نيقي دص انحبصا م، ربكألا مامإلا مسا ىتح فرعأ نكأ مل. بردلا هذه ىلع ريسلل هللا
 قلع تي اميف اذه. يقلت ن ةرم لك يف أع م رواجتن نألاو. نيقي دصك أيوس ائيش انعنصو
 اهرشن ىلع لمعلا متيو، اننمز يف ةمهم يهو ةقيثولاب.

ام اذه - هتا ذح ب دلب دّرجم سيل نانبل نأل، يلب ةبسنلاب ملأ ردصم نانبل. نانبل ناشب أم
 ةبسنلاب ادج ريبك ىنع م نانبل. ةلاسره ن، دلب دّرجم سيل نانبل - يلبق مظعأ ربح هلاق
 ةساسلا ىلإ اءان هجوال ةصرفلا هذه زهتنأ نأ دواو. يلبصا ي ن. مويلا ملأ تي نانبل. أعيمج انل
 ،ألوا نطولواو هللا. اوقفتاو دالبل ىلإ اورظنا، أبناج ةي صخشلا حل اصملا اوعض: نيي نانبل
 ،ني ذقنم انسل اننال، "نانبل اوزقنأ" لوقأ نأ ديرأ ال نأل. ألوا نطولواو هللا نكل. حل اصملا م
 نانبل ديعتسي ي، رايهنال برد يف رمتسي ال ي، هودعاس، نانبل اودناس عاجر نكل
 نيي سايسلا نيئجاللا ددع ريبك وه مك: نانبل اءاخس كانه... كذل لئاسولا كانهو. هت مظع
 نم ةالصلال مكنم بلطال ةصرفلا هذه نم ديفتسا نأ دواو. ملأ تي و، ادج يخس هئا! نانبل يف
 اذه نع اوئدحتو، نانبل ىلإ اورظنا، نوي فحص متنا. ةقادص يه أضيأ ةالصلال. نانبل لجا
 . أركش. كل لوقأ نأ تدرأ ام اذه. ي عولا دادزي ي عوضوملا

ينورب وي ت ام

زوين كي لوثاك" نم، ستالغ لوراك هحرطت ثلاثلا لاؤسلا، ةسادقلا بحاص اي أركش
 "سيفري س".

(CNS سيفري س زوين كي لوثاك) ستالغ لوراك

ام ب، ةساسالا قوقحلا نع مئتدحت ني رحبالا ىلإ ةرايزلا هذه لالخ. سدقألا بألا اهيا، أركش
 ، ةماعلاو ةيعامتجالا ةئيبلا يف مزلي امب عتمتلا يف اهقحو، اهتماركو، ةأرملا قوقح كلذ يف
 ىلع؛ ةجض ثادح ىلعو، ةعاجشلاب اوخلس تي نأ ىلع نابشلا - أمئاد نولعفت امك - متعجشو
 عمو، ةرواجملا ناريا يف عضولا ىلإ رظنلاب. ألدع رثكأ ملع اءان ب لجا نم أم دق ريسلا
 نم ديزمب نوبلاطي نيذلا نابشلا نم ريشكلاو ةوسنلا ضعب اهتقلطأ يتلا تارهاطتلا
 أضيأ ةدراولاو، ةساسا قوقح نيبللاطملا لاجرلاو ءاسنلا مازتلا نومعدت متنا له، ةيرجال
 ؟ ةيناسنالا ةوخالا ةقيثو يف

سيسنرف ابابلا

قطانملا ضعب يف. رمتسم لاضن وه ةأرملا قوقح لجا نم لاضنلا: ةقيقحلا لوق نم دب ال
 ين! كلذك سيلا. ىرخأ قطانم يف لصحي ال اذه نكل، لجرلا عم ةاواسملا ب ةأرملا عتمتت
 ةيندملا قوقحلا لجا نم لاضن لصح ام دنع، ي دالب يف يضا مالا نرقلا تاي ني س مخ يف، ركذتأ
 طقف لاجرلا ناك، أبيرقت 1950 ماع ىتح هئا، تي ووصتلا نم ةأرملا نكمتت ي، ءاسنلل
 ةأرملا قح لجا نم، ةدحتملا تايالولا يف هسفن ري هشا لاضنلا يف ركف أو. اندنع نوتوصي

ىلع ظفاحت ي ك لكشلا اذهب لضانن نأ ةأرمل اىلع نيعتي اذامل لعاستأ نى. تيوصتلا ي س كعت اهن. ةأرمل تارهوجم ردصم ناشب - ةروطسأ يه له فرعأ ال - ةصق كانه ؟اهقوق تارهوجم لا نم ريثكلا سبلت ةأرمل نإ لاقى. ةأرمل اهجاوت ي تلا ةريثكلا اعاضوالا واسق مأسى ناك ام دنع هـنأ ةداعلا تناك - آيخيرات ادلب نو كى دق ، ركذتأ ال - نادلبلا دحأ ي ف هـنأ له عم ذخأت الو تىبلا لىلا ةدوعلا عىطتست ال تنانو. لحررت نأ اهنم بلطي ناك هتجوز نم جوزلا ي ك بهذلا عمجت ةأرمل تناك ببسلا اذولو. اهيلع ناك ام عم ليحرا اهيلع نيعتي ناك. آئيش نكل ، ال مأ حىحص اذه له يردأ ال . ره اوچلا ردصم وه اذه نإ لاقى . اهنم آئيش ذخأت نأ نم نكمتت ان دعاست ةروصولا .

رماً اذه ؟ تايتفلا ناتخ ةاسأم ملعلا ي ف فقولن نأ مويل عىطتسنن ال فيك . ةيساسأ قوقحلا لمعلا اذه ، ةميرجلا هذه فقولن ةزجاج ةيناسنلا او ةسرامملا هذه كانه نوكت نأ ! مويل ! بيهر رماً اذه و - " ةدحاو ةرم لامعتسالل ةدام " نوكت اما ، امهتعمس نيقي لعت بسحب ، ةأرمل اف ! يمارجلا دي عصولا يلع دعب ققحتت مل عاسنلا او لاجرلا نيب ةاواسملا . " آيمحم أفنص " وأ - حىبق نم دب ال . كلذ نم لقا وأ ةيناثلا ةئفلا نم ةأرمل ربتعت شىح اعاضوالا ضعب كانه و . يملعلا هاطعأ مثناسنلا هلا قلخي مل . ةيطع نه عاسنلا نأ ، كلذ لجا نم لاضنلا ي ف رارمستالا هبتك ام اذه . ةأرمل او لجر : نيويواستم امه قلخ ، امه يلك امه قلخ دقل ! ال . هب وه ليل آريغص أبلك أم يدق رمالا نل ودبىو ، ةأرمل او لجرلا نيب ةقالعلا ناشب هلىاسرى دحلا ي ف لوسرلا سلوب لجرلا ينعى نأى ، ةأرمل لجرلا ةنامأى . كشل ةراثا دح لىلا آيروث ناك كاذنأ هـنكل ، مويل قوقح ! آيروث كاذنأ رمالا ناك دقل . (28-29 ، 5 ستنروق 2 عجار) . هدىجب ينعى امك ةأرمل ال ةحىحصلا اهتناكم نم ةأرمل اعضونع زجاجلا عممتجملاو . ةاواسملا هذه نم عبتت اهـلك ةأرمل كلذ ان ربتخا دقو . مـدقتى نأ عىطتسى

لېبس يلع داصتقالا باب قللعتملا مسقلا ي فو ، " ديدج نم ملحنل " هتبتك يذلا باتكلا ي فوه ، ةي داصتقالا ةرظنلا نريغ ، رضاحلا اننمز ي ف داصتقالا ي ف تاريبخ عاسن كانه : لاثملا نردى فيك ن فرعى . ةفلتخم ، نهب ةصاخ به او م نهيدل نأ . لاجرلا اذه ي ف لمعلا يلع تاردق عم ةرم شىدح ي ل ناك . ريغلا قرط لـمكت لب ، (اهريغ نع) أنأش لقت ال ، رخأ ةقيرطب رومألا ةمزأ لحنم تنكمت ذل آريبك آحاجن تـققح دقو ، دالوا دعل مأو ، ةميطع ةأرما يه و ، ةموكح ةسيئر " آدج بـعصولا اعضولا اذه يـلحنت اتـعطتسا فيك ، يتيديس ي ل ي لوق " : اهـتلا أس . آدج بـعص ةصاخلا اهتقيرط ةأرمل ل . " تاهمألا نحن لعفن امك " : ي ل تل ا قو ، تمصب اذكه اهـدي كـرحت تـأدب ةيواسملا ةأرمل : ناتقيرطال دمتعت نأ دب الو . لجرلا ةقيرط نع ةفلتخم ، لكاشملا لحن ي ف هـنأ ناك ي تافلا ي ف تيار دقل . عاسنلا زيمى يذلا سدحلا اذهب ماعلا ريخلا لجا نم لمعت لجرلل ةبئان نإ لاثملا لېبس يلع . رومألا نسحتت ، ام لمعب موقتل ةأرما هـي ف ي تات ةرم لك ي ف رومألاو ، ةأرما يه (ناك ي تافلا ةرضاح ةلود ةيمكاحل ةماعلا ةنيمألا) ناك ي تافلا ةلود مكاح ، نيي نامل ع ةتسو ةلدارك ةتس دعى (ناك) ةي داصتقالا نووشلا سلجم . لصفألا وحن تـريغت نأل ةروث نع ةرابع اذه . عاسن سمخو آلجر تنى ع نيي نامل عكو آرييغت تـشدها : روكد مه عيمج تنى نألاو . مامألا لىلا نرسى فيك ن فرعى ، حىحصلا قيرطال ندجى فيك ن فرعى عاسنلا نم ةريبك ةي داصتقا ةريبخ يه و ، ةايحلل ةي و بابلا ةي م ي داكألا ي ف وتاكوزتام اناي رام نرسى أل بـجى . نه دنع ام نم دقى عاسنلا . يناسننا عباط اعاضا لجا نم ، ةدحتملا تايا لولا ةماعلا ةايحلا نم عاسنلا يغللى يذلا عممتجملاو . نهل عـجاب نحنو عاسن نهـنأ ، ال ، لاجرلا لثم ي ف ةاواسملا أضى نكل ، مـعن ، قوقحلا ي ف ةاواسملا . آري قف حبصى . آري قف حبصى عممتجم يلع كتبـجأ ةقيرطال هـذهب يـننأ دقتعأ . عارقف انحبصأ اللو ، مـدقتلا ي ف ةاواسملاو ، صرفلا

انأ . ؤّروك ذلل أرظن ، انمام أأل يوط لازي ام قي رطل او . يملاعلا دي عّصلا يلع هل ع ف يغبني ام يلا بهذن ؤجالحا دنعو ! ئيس رمأ اذهو . أمئاد نويروك ذ نوّيني تنجرألا نحن . يروك ذ بعش نم ي تآ يلع أركش . ؤّرشبلا لتقت ؤّروك ذلا هذه نكل . لكاشم لل لولحلا نم دقي يتاوللا تاها مأل قوقحلا لجأ نم سي ل لضانن انن . أريثك هيلع صرحأ يذلا ، رمألا اذه نع شي دحلا ؤصرف يئاطعإ رييغتل يلع انندعاسي ، انندعاسي عم تجملا يف عاسن يلا ؤجاح ؤم ث نأل نكل ، طقف . أركش .

ي نورب وي تام

Vida Nueva نم ويال ب وينوتنأ حرطي رخأ لاؤس . ؤسادقلا بحاص اي أركش

ي ويا ل ب وينوتنأ (Vida Nueva)

نع تثدحت مالكل اهي ف تلج ترا يتلا ؤرايزلا لالخ ؤدي حولا ؤرملا يف ، سدقألا بآلا اهيأ ريس نع آئيش انل لوقت نأ كلأسأ نأ دوا . "مالسلا تاضوافم" نع و "حجرجلا ايناركوأ" وأ ني توب عم أرخؤم تثدحت له : أببيقعت رخأ لاؤس كانهو ؛ ناكي تافلا فرط نم تاضوافملا ؟ أببيرق كلذ لعفت نأ يونت

سي س نرف ابابلا

نأ ملعأ . دي ل لكش ب لمعتو ، لمعت ؤلودلا رس ؤنامأ ، أمود رّذح ناكي تافلا عيش لك لبق . أنسح رغالاغ نارطملا (ؤّلودلا تامظنم لاو لودلا عم تاقالعلل ناكي تافلا ؤرضاح ؤلود) رّسل ريمأ اذه نأ تدقتعا - برحلا ؤيادبل يلاتلا مويلا يف ف . لصح ام أضيأ كانهو . دي ل لكش ب كرحتي (سي ركللا يدل) ؤّيسورلا ؤرافسلا يلا تهجوت - لصح ي نأ نكمي الو يدايتعا ريغ رمأ ، هل ووصو ذنم ، تاونس تس ذنم هفرعأ ، بي ط لجر وه يذلا ، ريفسلا ؤبطاخم لجأ نم ، (ي لوسرلا هثيدح قاي سي يف ، "لاملا ؤّيروات كدي ف انعقو دقل" كاذنأ اهلاق ؤظحالم رّكذتأ . "يناسنأ" هنأ يلا باهذلل دعتم سم يّنأ هل تلق . ؤاواسملا لجأ نم لضان ي لجر ، يناسنأ هنأ . رضحتلا نع فورفال (ؤّيجراخال ريزو) ينبأجأ . كلذ ؤرورضلا تضتقا اذا ، ني توب ؤبطاخم لجأ نم وك سوم ذوحتسا نيحلا كلذ ذنم . نهارلا تقولا يف أي رورض سي ل رمألا نكل أركش : أدي قئال لكش ب م ؛ ي كس ني ليز سي ئرلا عم تارم ثالث فتاهلا يلع تمّلكت . ريبكلا انمامتها يلع عضولا يّ سي ركل . لّح داخي لجأ نم براقّتل قيقحت يلا يّعسلأ مّتيو . تارم ؤدع ي ناركوألا ريفسلا عم يّ لوسرلا يّ سي ركللا هل ع في بجاو هنأ . . . يرسألاب قلعتي امي ف يتح ، هبجاوب موقوي يّ لوسرلا ايناركوأ ؤرابع تم دختسا اذل - ؤواسق لاب أدي رثأت م يّنأ . مالسلا نع شي دحلا كانه مّث . أمئاد ؤواسق اهّنأ ، مي طع بعش وه يّ سيورلا بعشلا نأل ، يّ سيورلا بعشلا ؤواسق تس يلو - ؤحيجرلا اذه يلع رمألا يف رّكفأ . ؤقزترملا : ؤرماعم ضوخي نمك برحلا نوضوخي نيذلا دونجال ، ؤقزترملا يف رّكفن نأ يفكي . ؤّيسورلا ؤّيناسنألل ، يّ سيورلا بعشلا ل أري ب ك أري دقت نكأ يّ نأل ، وحنلا ؤّيحيسملا يف ريكفّتل يلع نيحيسملا مهلي ، مويلا يتّح انمهلي يذلا ي كس في و تسود يف تّنك ام دنع . يّ ناركوألا بعشلا ل ؤري ب ك ؤبحم ي دلو . يّ سيورلا بعشلا ل ؤري ب ك ؤبحم ي دل ، حب ذملا مدخي نم هي دل نكي ملو (سادقلا ب) لفتحي ي ناركوأ نهاك انب رقب ناك ؤرشف ؤيداحلا ، مهتغلب اهديجأ ؤّيناركوألا مي نارتلا لك . ؤّيناركوألا ؤغللاب سادقلا مدخأ فيك يّ نم لّع دقو ني ب دوجوم انأ . ؤّيناركوألا ايحروت يلل ؤري ب ك ؤبحم نكأ يّنأ اذل ، ألفط تنك ذم اهتّمّلت يّ نأل

تاءاقلال نم ديدعلا يوسرلا يسركلا دقع دقف ، طقف اناسيل نكل . امهبحأ نيبعش
 يف ، برحلا نأ ركنن نأ عيطتسن ال اننال . ديج جئاتن عم ايشال نم ديدعلاو ، ةصاخلا
 هعنصت يذلا رشلل ىرنو انملوتو انبعثت كلذ دعب انكل ، ناعجش انلعجت امبر ، ةيادبلا
 برقالاو ةيناسن انركال اعجلا يف قلعتي اميف اذه . برحلا

يف ةيملاع بورح ثالث ، دحاو نرق يف : يوكشلا هذه نع ربعال ، لاوسلا اذه نم ديفتسا امث نم
 نأ حيحص هنال . ةيملاع برح هذه نال ! برحلا هذهو 1939-1945 برحو ؛ 1914-1918 برح ! دحاو نرق
 رعشت يكل برحلا نشىل ذئدنع جاتحت ، رخآ نم وأ بناج نم تايروطاربم ال افعضت ام دنع
 يه ملعلا يف ىربكلا ةثراكلا نأ مويلا دقتعأ يننال ! ءحلسال اعيتت يكل كلذكو ةوقلاب
 ةدم ءحلسال اعينصت ممتي مل ول هنال ، ال ماحيحص اذه له فرعال ، يل اولاق . ءحلسال اعانص
 ، تاونس عبرا وأ ثالث لبق . ءعيرم ءحلسال اعانصنا . ملعلا يف ءوچلا يهتني دق ، ءدحاو ءنس
 نتم ىلع ءحلسال اوررمي نأ مهيلع ناكو ، ءونج ىل دلبنم ءحلسال اعيتت يلم ءني فس تءاج
 . ءداب تناك دقل ... كلذب مايقلا يف ءونج لامع ضفر نكلو . نميلا ىل اهلقل نل ربكأ ءني فس
 نيذلا اجنيهورلاو ! اماعط مهيدل سيل نميلا لافطأ . برحلا نم تاونس رشع نم رثكأ : نميلا
 يف برح ءلاح يف امئاد مهو ، اودرط مهنال رخآ ىل بناج نم نولقنتي و ، "لخرا لثم" نوشي عي
 نحن ... ءدهاعمب ، اي بويثا يف عيش مويلا فقوتي نأ لمآ ، نال . عيظف رمأ وه ثدحي ام : رامنايم
 ةيسورلا برحلا ابوروا يف انيلع رثوت نال او . كلذ مهفن ال اننكلو ناكم لك يف برح ءلاح يف
 نم اماع 13 ىل 12 نم ايروس يف : تاونس ءدمو ناكم لك يف نكل . آري بك آري ثات ءينارك وال
 ... ءاسامل هذه نع انثدحت دقو ، نانبل ممت . كانه ثدحي اذامو ىرسا كانه له فرعي دحاو ، برحلا
 دق يديج ناكو - 2014 ماع يف ، ايلوبيديري ىل تبهذ ام دنع : تارم ءدم مكل اهتلقل له فرعال
 ، بابش مهلك ، روبرقلا كلت تيأر - كانه ثدح امب ينربخاو هي فايبالا (Piave) برح يف كراش
 ىل امئاد بهذا - ربمفون/ينثالل نيرشت نم ينثالل يف ممت . كلذ لوق نم لچخأ الو تيكب دقل
 عضب دعب ، (Anzio) ويذنا ىل تبهذ - ربمفون/ينثالل نيرشت نم ينثالل يف ءربقم ال
 ، ءنس 23 ، 22 ، 20 ، 19 مهرامعأ ، ويذنا لازنا يف ، نييكي رمالا بابشلا كئلوا ربقتيأرو ، تاونس
 . "كل فرظ ، يتديس" : نه بابا نوو قرطي ام دنع ، تاهمالا يف ترّكفو . يبلق قمع نم ، آقح ، تيكبو
 يسام هنال . "نطولا لطب وه انبا كي دل نأ كربخا نأ ينفرشي ، يتديس" : فرظال حتفي يف
 ممت ام دنع : يبلق يف رثا هنال ، صخش يأ نع ءوسلاب ثدحتا نأ ديرال ، رما كانه ، ممت . برحلا
 اذه . ىركذلا هذه اعياجل تاموكحلا نم ديدعلا ءاسور كانه ناك ، يذنامرونلا لازنا ىركذ اعياجل
 ىلع اوقب نيذلا بابشلا ددمك نكل . حيحص اذه ، ءيزانلا طوقس ءيادب تناك دقل ، حيحص
 اذه لك عزت برحلا نال ؟ بابشلا ءالوه يف ركفي نم . آفلأ نيثالل لاقبي ؟ يذنامرونلا ئطاش
 ، برحلا دض انلع اوملكت ، مالس ءاعد اونوك مكلضف نم ، نييحيصلال ممتنا ، ببسلا اذهل
 ، آركش . مكل خاك كلذ مكالأسا . برحلا دض اوبراحو

ينورب وييتام

I.Media ، نم رفيفول غوه نم يتيأ رخا لاوس ، هذه مكل تاملك ىلع ءسادقلا بحاص اي آركش
 . يسنرف يف حص

ريفول غوه (I.Media)

نع نيرحبلا يف سوريلا لمل مكل باطخ يف حابصلا اذه ممت ثدحت دقل . سدقأ بالاهي آركش

ءيش لك حيصوت يه ةسي نكل ةدارا نكل .اناي اطلخ ديبع آعيمي

م ت اكاهت نال نئي وكش تيقلت ةيضا مال ةلي لقل رهش ألي ف :لا ثمال لي بس يلع :تلق روفال يلع .ةسي نكل لبق نم ديج لكشب اهيلع مكحل ممتي ملو اهيلع رتستال ماكحألة عجارم :أضيأ اذه .ةديج أمأكحأ ردصت نأ ددص ي ف نحنو ،يرخأ ةرم ةساردلأ ممتل ف لؤأو .ةأطخ نحن ،انعسو ي ف ام لعفن نحن .ديج لكشب اهب م ايقلا ممتي مل يتلأ ةمي دقل الانك مي ،ةمعن وه لجخالأ نأ دقتعأ .رومالأ هذهل قي م علال لجخال ،لجخال وه هب رعشن نأ بجي عيش ام ينش هدا ببسلا اذهل .لجخال نودب كل ذ نم نكمتن نل اننكلو ملعلال رورش عيمي مج براحن نأ يتلأ بونذلأ نع ةرفع مال بلطت نأ ،ةي حورلا ةضاي رلا ي ف ،سويطانغإ سي دقلأ هبلطي ناك يدحإ نم .رارمتسالأ كنكمي الف لجخال ةمعن كي دل نكت مل اذإو ،لجخال باب رعشت نأو ،اهت بكترا نأ دقتعأو ،“لجخال صخش تنأ” ام صخش ل لوقت نأ يه يدالب ي ف اني دل يتلأ تاناها إال اهيلع امك ،ةئي سلال ءايش ألال نم لجخال نأ اهيلع ةنأو ،“لجخال اب” نوكت نأ اهنكمي ال ةسي نكل نحن :اذه كل لوقأ نأ بجي نكلو .اهب موقت يتلأ ةديجال ءايش ألال يلع هللا ركشت نأ دي كأتالب .أضيأ مك تدعاس م ب ،أم دق ريسنو ةينلأ نسح اني دل

ينورب وي تام

Rai- ال ةعاذإ نم الكول يد اي ناف نم يتأي رخألا لاؤسلا ،ةس ادقلأ بحاص اي أركش

الكول يد اي ناف (Rai-Tg3)

لح اوس ةلابق نفس عبرا .ني رجاهملا نع أضيأ ماي ألال هذه لال خ م ت دحت دقل .سدق ألال بألال اهيا ال نكل ،تابوعص نوه جاوي ني ذلأ لافطألاو لاجرلاو ءاسنلا تائم اهنتم يلعو ،ةي لقص طسولا ني مي لبق نم “ةقل غملا ئناوملا” ةسايس ةدوع نوشخت له .لوزنلا آعيمي مج مهنكمي نأ أضيأ تدرا ،م ث نمو ؟ اذه نم ابوروا لامش لود ضعب فقوم نوم ي ق ت فيكو ؟ اي لاطي إال يتلأ ،ةديجال ةي لاطي إال ةموكحل ي ف مك ي أرو وه امو ،مكع ابطنأ وه ام :ماع لكشب مك لأسأ ؟ ةرم لؤال ةارما اهدوقت

سي سنرف ابابلا

ني رجاهملا لابق تسا بجي :ني رجاهملا أدبملا نإ .ني رجاهملا ب صتخي امي ف دحت ه نإ دحت ه نإ عم لمعلا نوكي نلف ،عبرألا تاوطخلأ هذب مايقلا رذعت اذإ .مهجام داو مهزي زعتو مهتق فارمو .جام دال إال أوصو :مهجام داو مهزي زعتو مهتق فارمو ني رجاهملا لابق تسا بجي .أديج ني رجاهملا ني ذلأ ني رجاهملا ددع يلع ي بوروالأ داحتالأ تاموكح قفتت نأ بجي :هلوقأ ي ذلأ ي نأ ثلأ ءيش لاو نانوي لاو صربق :ني رجاهملا لابق تسست لودع برا طقف كانه نأل .مهلابقتسا اهنكمي ق طانملا ضعب كانه .طسوت مال ضي بألال رحبال ي ف برقألا ه نأل ،اي نابساو اي لاطي إو نأ اني لعو ،رحبال نم نوتأي ني رجاهملا مظعم نكل ...اي سورال ي بو ادنلوب لثم ،أضيأ ةي لخ ادلأ ةربقم ربكأ ام برو ،ةربقم طسوت مال ضي بألال رحبال حبصأ ،نوملعت امك ،مويلا ! ءاي حلأ ذقنن ملعلا ي ف

ناونع ب ةينابسا إال ءغللاب آباتك تارق يننأ ةيضا مال ةرملا ي ف مك ت ربخأ يننأ دقتعأ

ديكأتلاب هت م جرت تَمّت دق هَنّا دقت عاو، عرسب هت عارق مكنكمي، ريغص باتك هَنّا، Hermanito،
 ةصق هَنّا. نيتعاس نوضغ يف، عرسب هت عارق مكنكمي. أضيأ ةيلاطيإل او ةيسنرفلا ىل
 ل صوو، هقي قش ىطخ ىلع راس. رخأ ناكم نم وا اي نازنت نم وه له، فرعأ ال، ايقيرفإ نم يبص
 اوناك نيريثك أصاخشأ نإ لوقيو! رحبّي نأ لبق تاي دوبع سمخ ىناع دقو. اينابسإ ىل
 اوضفر اذو - رخأ رود اهل يتلا ةريبكلا نفسلا ىل سيلو - آليل براوقلا ىل نوذخو
 ةي دوعلا هذه، ةي قيقح ةيروتاتكد هَنّا. ئطأشلا ىلع مهنوكرتو مهنولتقي اوناك: دوعصلا
 اذو. رحبل يف تومل رطخ كانه، مّث. (رشبلاب نورجاتي نيذلا) صاخشألا ءالؤه اهب موقوي يتلا
 مّم هَنّا، باتكلا اذو ئارقإ تقولا كيدل ناك.

عضو نكمي ال: نادلبال عيمج نيبي نيرجاهملا عم لماعتلا ةسايس ىلع قافاتال مّتي نأ بجي
 الو، ةدعاسمو نواع ةسايس ىنبتي نأ يبوروال داخاتال ىلع بجيو، ةقفاوم نود ةسايس
 نيذلا نيرجاهملا عيمج ةي لوؤسم اينابسإ ايلاطيإ و انويلاو صربقلا كرتي نأ هنكمي
 مّ دقو. جححص اذو، حاورال ذاقنإ نألا ىتح تاموكحلا ةسايس تناك. ئطاوشلا ىل نولصي
 ال، اهنيع ةسايسلا اهيدل [ةيلاطيإل] ةموكحلا هذه نأ دقت عاو؛ نيغم دح ىل كلكذب مايقلا
 اولحري نأ مهديرت هَنّا دقت عا ال يئنكل، ليصافتلا فرعأ ال... ةيناسنإ ريغ هَنّا دقت عا
 امم، دقت عا - مهولزنأ مهَنّا دقت عاو، ىضرملاو تاهمألا لافطألا لازناب اوماق مهَنّا دقت عا
 ةموكح ىتح وا، ةموكحلا هذه، انه ركفنل، ايلاطيإ نإ. ةينلا كانه ناك لقال ىلع. هتعمس
 ةي بوروا يه ةي لوؤسملا نإ، ابوروا عم قافاتال نودب آئيش لعفت نأ هنكمي ال، راسيلا.

لكريم هتلاق ام اذو نأ دقت عا. ايقيرفأ: ىرخأ ةي بوروا ةي لوؤسم، آئيش ركذأ نأ دوأ، مّث نمو
 ايقيرفأ يف لّخت نأ بجي نيرجاهملا ةلكشم نإ تلاق يتلاو، انيدل ةلودلا ءاسن مطعأ ىدحإ
 برهني نأ يقطنملا نمف، "ايقيرفإ لالغتسا بجي" راعش تحت ايقيرفإ يف انركف نإ نكلو
 ةيمنت ططخ عضول ىعست نأ ابوروا ىلعو، انيلع. لالغتسال اذو نم سانلاو نورجاهملا
 لانت الو اهضرا ىلع ةدّيس تسيل ايقيرفإ يف نادلبال ضعب نأ يف ركفنل. ايقيرفأ
 انيلع، ال، ابوروا يف نيرجاهملا ةلكشم لّحن نأ يئارملا نم! ةيرامعتسال ىوقلا ىلع دمعت
 اذو ببسب عورم رمأ وه ايقيرفإ يف سانلا لالغتسا نإ. أضيأ مهنطوي ف اهّلحنو بهذن نأ
 عم اقل يل ناك، نيسيدقلا عيمج ديع يف، ربمفون/ينأثل نيرشت نم لّوال يف. موهفملا
 تايالولا يف الويول ةعماج نم بالطم عم يل ناك يذلا اقللاك، ايقيرفإ نم نيي عماج بالطم
 نكل! أم دقّ يضملا يف ةبغرلاو، ةيدقنلا حورلاو، ءاكذلاو، ةردقلا مهيدل بالطلال ءالؤه. ةدختملا
 حاجت ابوروا اهكلمت يتلا ةيرامعتسال ةوقلا ببسب كلذ مهنكمي ال نايحأل ضعب يف
 ةلكشم لّحن نأ انيلع، يئاهن لكشب نيرجاهملا ةلكشم لّحن اندرا نإ كلكذل. مهتاموكح
 ىل بهذنل كلكذل؛ ريثكب لقا وه ىرخأ قطانم نم نيمداقلا نيرجاهملا ددع نإ. ايقيرفأ
 أم دقّ يضم نلو، ايقيرفأ دعاسنل، ايقيرفأ.

لّكل لصفألا أم ئاد ىنمتأ. لصفألا مهل ىنمتأل انه انأو، نألا أدبت ةديدجلا ةموكحلا نإ
 ريست نأ نم نكمتت يكل قيفوتلا لك اهل ىنمتأو. عيمجلل يه ةموكحلا نأ ةموكح
 دقنلاب اونواعتيل، زئافل بزحلا نوضراعي نيذلا، ني رخآلو؛ امامألا ىل ايلاطيإ
 نإ طقس كلعجتو اهرهظ كل ريدت ةموكح سيلو، نواعت ةموكح اونوكيل نكلو، ةدعاسملا بو
 نم له: يليلو. ددصلا اذو ةي لوؤسملا ىل مكوعدا، مكلف نم. رخأ وا عيش كبعجي مل
 هذه نع فقوتنل؟ مويلا ىل نرقلا ةي ادب ذنم ةموكح نورشع ايلاطيإ يدل نوكي نأ قطنملا
 اتابعدل!

يَنورِب ويَتام

ةَيَنام لال ةَيكي لوثا لال ءاب نال ءلاك و نم ، لفي غنير غيف دول نم ، ريخال ل اوس ل

ل في غنير غيف دول (Centrum informationis Catholicum)

ة ف ق و د ع ب ء ن ال ، دي د ش ل س ا م ح ل ا ب ر ع ش ا ي ن ن ال ، ا ي ص خ ش ا ئ ي ش ل و ق ا ن ا ا ض ي ا ا ن ا ل و ا د و ا
ا ن ه ي د و ج و ل ا د ج ن ت م م ا ن ا و س د ق ا ل ا ب ا ل ا ء ر ئ ا ط ن ت م ي ل ع ا د د ج م ت د ع ، ت ا و ن س ي ن ا م ث ت ر م ت س ا
ا . ا د د ج م .

س ي س ن ر ف ا ب ا ل

ا ك ب ا ل ه ا

ل في غنير غيف دول

ف ي ك : ا ن ر ك ف د ق و ، ء ل ح ر ل ا ه ذ ه ي ف ط ق ف ء ث ا ل ث ، ن و ل ي ل ق ء ي ن ا م ل ا ل ا ء و م ج م ل ا ي ف ن ح ن . ا ر ك ش
ا ن ي ا ر ن ي ر ح ب ل ا ي ف ا ن ن ال ؟ ا ي ن ا م ل ا ي ف ع ض و ل ا و ن ي ر ح ب ل ا ي ف ه ا ن ي ا ر ا م ن ي ب ط ب ر ن ا ا ن ن ك م ي
ة س ي ن ك ن ك ل و ، ك ل ذ ي ل ا م و ، ء ر ي ث ك د و ي ق و ، ء ر ي ق ف ء س ي ن ك ، ا ر ي غ ص ا ع ي ط ق ، ء ر ي غ ص ء س ي ن ك
ة ي ن غ ، ء م ي ط ع د ي ل ا ق ت ا ه ل و ، ء ر ي ب ك ء س ي ن ك ا ن ي د ل ، ا ي ن ا م ل ا ي ف . و م ن ت و ا ج ر ل ا ب ء ئ ي ل م ، ء ي و ي ح
ء م ز ا ي ف ي ه و ، ا ه ن و ك ر ت ي ن م و م ف ل ا ء ئ ا م ث ا ل ث م ا ع ل ك ر س خ ت ا ه ن ك ل و ، ء ي ش ل ل و ل ا م ل ا و ت و ه ا ل ل ا ب
ا ي ن ا م ل ا ل ن ي ر ح ب ل ا ي ف ه ا ن ي ا ر ي ذ ل ا ر ي غ ص ل ا ع ي ط ق ل ا ا ذ ه ن م ه م ل ع ت ن ع ي ش ك ا ن ه ل ه . ء ق ي م ع
ا ء م ي ط ع ل ا ؟

س ي س ن ر ف ا ب ا ل

"Vieles haben sie
verlernt, vieles" : ل و ق ا ن ا ي ن ن ك م ي ن ي ل ر د ل و ه ن ع ا ل ق ن . م ي د ق ي ن ي د خ ي ر ا ت ا ه ي د ل ا ي ن ا م ل ا ن ا
ء ي ل م و ، د ق ع م و م ي ط ع ي ن ي د ل ا م ك خ ي ر ا ت ن ا . (ه و م ت م ل ع ت ا م م ا ر ي ث ك م ت د ق ف)
ء ل ي م ج و ء ء ا ر ء ي ل ي ج ن ا ء س ي ن ك ا ي ن ا م ل ا ي ف د ج و ي : ن ا م ل ا ل ا ك ي ل و ث ا ك ل ل ل و ق ا . ت ا ع ا ر ص ل ا ب
ل ك ل ث م ، ء ي ك ي ل و ث ا ك ا ه د ي ر ا ا ن ا . ء د و ج و م ل ا ك ل ت ل ث م ء د ي ج ن و ك ت ن ل ، ي ر خ ا ء د ح ا و د ي ر ا ا ل ي ن ن ك ل
ه ل ل ا ب ع ش ، ب ع ش ل ا س ح د ق ف ن ا ن ا ي ح ا . ء ي ل ي ج ن ا ل ا ء س ي ن ك ل ا ع م ء و خ ا ي ف ، ء ي ك ي ل و ث ا ك ء س ي ن ك
ت ا ش ق ا ن م و ، ء ن ه ا ر ل ا ف و ر ظ ل ا ي ف ت ا ش ق ا ن م و ، ء ي ق ا ل خ ا ت ا ش ق ا ن م ي ف ع ي ض ن و ، ن ي م ا ل ا و س د ق م ل
ر ك ف ي ا ذ ا م . ت و ه a l l a ر ه و ج ت س ي ل ا ه ن ك ل و ، ء ي ت و ه a l ج ئ ا ت ن ي ه ت ا ش ق ا ن م و ، ء ي س ن ك ء ي س ا ي س
ك ا ن ه ي ل ا ب ه ذ ن ا ا ن ي ل ع ؟ س د ق م ل a ه ل ل ا ب ع ش ر ع ش ي ف ي ك ؟ ن ي م a ل ا و س د ق م ل a ه ل ل ا ب ع ش
ل و ق a ا ل ا ن a . د ا د ج a ل ا ي ف ه د ج ن ي ذ ل a ط ي س ب ل a ن ي د ت l a ك ل ذ ي ل a ، ر ع ش ي ف ي ك و ، ه ب ر ك ف ي a م ي ر ن l
، ن a م ي l a ر و ذ ج l خ ي ر a ت ا ع ي م ج a ن ي د l . ر و ذ ج l ي l ، م a ه l l a ر د ص م ي l a م n و ، a l ، ع a ر o l a ي l l a د و ع ن a
ي ت l a ء ر a ب ع l a ك l ت ي ن ه ذ ي l l a ر د a ب t a d d j m ه ف ش ت ك n ن a ا ن ي ل ع : ن a م ي l a ر و ذ ج h l ا ض ي a ب ع ش l a و
ل ج l l a ظ ف a ح ي l) "was er als Knabe gelobt Dass dir halte der Mann" : ا ن ر ص ع ن ع ن ي ل ر د l o h e ا ه ب ت ك
ن a l a م a . ء ر ي ث ك ا ي ش a ب a ن د ع o a ن ئ a ج ر ي ف o a ن ت l o f ط ي ف (a l ف ط n a ك a م د n ع h ب د ع o a م ي l ع
ي ت l a " ء ع ف ص l a " و ه ن ي د l a ل ص a ن ك l ... ء ي ف ر ط ت a ش a ق n ي ف ، ء ي ق a l خ a ت a ش Q a n م ي ف ر ج n n ف
ء ع a ج ش l a و ، a ه l ك ب ق a و ع l a ك a ن ه n م o : ي ج l a ح ي س م l a ع o س ي ع م a ق l l a ، ل ي ج n l a a h a ي l ك ي ط ع ي

أمئاد نكلو، سانلا دعاسن يكل، تآيقالخال يفتحو، فارطألا ىلإ باهذلاو، ءيوسرلا
كانه نوكتس ف، حيسملا عوسي عم اقل نكي مل اذا. حيسملا عوسي عم اقللا نم اقلطن
أركش. يبلق نم هلوق تدرا ام اذه. ءيوسملا يزيف ءركنتم ءيخالخال

يصلأس اناو. يلجا نم اولصت نا مكنم بلطاو. امور ىلإ اقفوم ألوصوو اديجء ادغ مكل ىنمتأ
مكنواعتل أركش. مكلجا نم

© 2022 ناكي تافلا ءرضاح - ءظوفحم قوقحلا عيجم